



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सं/No: AAI/BG/ENGG(C)/ESS GAGAN & HAL/2021-22/1242 - 1253

दिनांक/Date: 23.04.2021

सेवा में

मैसर्स आसिम कम्युनिकेशंस प्राइवेट लिमिटेड,
आई जी रोड, पैरी पोरा बागत,
श्रीनगर - 190002

To,

M/s Aasim Communications Pvt Ltd
I G Road, Parry Pora Bagat,
Srinagar-190002

कार्य का नाम : वर्ष 2021-24 के दौरान एचएएल हवाई अड्डे बेंगलोर में कार पार्किंग की जगह सहित कुंदलहल्ली और एएआई कार्यालय में गगन कॉम्प्लेक्स की मशीनीकृत पर्यावरणीय सहायता सेवा (उप-रखाव) ।

Name of work : Mechanized Environmental support Service (Up-keeping) of GAGAN Complex at Kundalahalli and AAI office including Car parking space at HAL Airport Bangalore during the year 2021-24.

संदर्भ : दिनांक 09.04.2021 को खोली गई निविदा ।

Ref: Your Tender opened on 09.04.2021

Tender I.D. 2021_AAI_72711_1

महोदय/Dear Sir,

- उपर्युक्त कार्य के लिए ई-टेंडर इसके द्वारा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत दरों पर रु 1,21,45,533.48 (जीएसटी को छोड़कर) (रुपए एक करोड़ इक्कीस लाख पैंतालीस हजार पाँच सौ तैंतीस और अड़तालीस पैसा केवल) की राशि के लिए जो रु 1,33,92,721.50 (जीएसटी को छोड़कर) की अनुमानित लागत से 9.31% कम है, स्वीकार किया जाता है।

E-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the rates quoted by you for an amount of Rs. 1,21,45,533.48 (excluding GST) (Rupees One Crore Twenty One Lakhs Forty Five Thousand Five Hundred Thirty Three and forty eight paisa Only) which is 9.31% below the estimated cost of Rs. 1,33,92,721.50 (excluding GST).


Chairman

2. उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, बेंगलोर एयरपोर्ट, बेंगलोर, कार्य के अभियंता प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, बेंगलोर एयरपोर्ट, बेंगलोर के कार्यालय में अनुबंध पर हस्ताक्षर करने और अनुबंध पूरा करने के लिए 15.05.2021 तक उपस्थित हों। कॉन्ट्रैक्ट एग्रीमेंट को 100 / - रुपये के मूल्य के गैर-न्यायिक स्टांप पेपर पर निष्पादित किया जाएगा (केवल सौ रुपये) और स्टैंप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Dy. General Manager (Engg-Civil), AAI, Bangalore Airport, Bangalore, shall be the Engineer-In-charge of the work. You are requested to attend the office of Dy. General Manager (Engg-Civil), AAI, Bangalore Airport, Bangalore, by 15.05.2021 to sign and complete the contract agreement. The Contract Agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs 100/- (Rupees. Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 15 दिनों के भीतर रु 12,14,560 / - (रुपए बारह लाख चौदह हजार पांच सौ केवल साठ) जमानत राशि जमा करें, जो अनुबंध खण्ड संख्या -1 ए, पृष्ठ संख्या जीसीसी -12 और 13 की सामान्य शर्तों के अनुसार उनके चल रहे बिलों में से कटौती की जाएगी।

Please deposit **Rs.12,14,560/-** (Rupees Twelve Lakh Fourteen Thousand Five Hundred and Sixty Only) towards security deposit within 15 days from the date of issue of this letter failing which the same will be deducted from your running bills as per General conditions of Contract Clause No-1A, Page No. GCC-12 & 13.

4. आपसे अनुरोध है कि 1970 के अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम के प्रावधानों और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971 और केंद्र और राज्य सरकारों के न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और नियम का पालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labor (Regulation and abolition) act of 1970 and contract labor (Regulation and Abolition) central rules 1971 and Minimum Wages act & Rules there of Central and state Governments.


DGM (C)

5. आपसे अनुरोध है कि आप स्वयंको भविष्यनिधि संगठन, कर्मचारी राज्य बीमा संगठन के साथ पंजीकृत करवाएं और इन विभागों से आवश्यक पीएफ, ईएसआई और जीएसटी कोड नंबर प्राप्त करें। दस्तावेजों की प्रति इस कार्यालय को प्रस्तुत की जानी चाहिए। इसके अलावा, आपसे यह भी अनुरोध किया जाता है कि अपेक्षित पीएफ, ईएसआई और जीएसटी खातों को जमा करें और आवधिक रिटर्न की प्रति एएआई को भेजें।

You are hereby requested to get yourself registered with Provident Fund Organization, Employees State Insurance Organization & obtain the necessary PF, ESI & GST Code Numbers from these departments. Copy of the documents should be submitted to this Office. Further, you are also requested to deposit the requisite PF, ESI &, GST accounts and submit copy of periodical returns to AAI.

6. आपको कनिष्ठ कार्यकारी (इंजी-सी), एएआई, बेंगलोर हवाईअड्डा से संपर्क करने के लिए भी निर्देशित किया जाता है, जो तुरंत आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेगा।

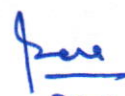
You are also directed to contact Jr. Executive (Engg-C), AAI, Bangalore Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया ध्यान दें निविदा के अनुसार कार्य पूरा करने के लिए समयावधि 10 माह है जो निविदा के अनुसार इस पत्र के जारी होने के दसवें दिन से आरंभ होगी।

Please note that the time allowed for carrying out the work is **36 (Thirty six) Months** and same shall be reckoned **from 01.05.2021**.

8. अनुबंध के संबंध में आगे कोई पत्राचार आम तौर पर उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, बेंगलोर एयरपोर्ट (एचएएल), बेंगलोर -560 017 को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Dy. General Manager (Engg-Civil), AAI, Bangalore Airport (HAL), Bangalore-560 017.


DGM (C)

9. कृपया रसीद स्वीकार करें और स्वीकृति के टोकन के रूप में अधोहस्ताक्षरी को हस्ताक्षर करने के बाद इस पत्र की प्रतिलिपि प्रति संलग्न करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

Encl: Schedule 'A'

भवदीय/Yours faithfully,

रविन्द्रनाथ 23.04.21

(एम एस रवीन्द्रनाथ / M S Ravindranath)

उप महाप्रबंधक (इंजी-सी) / DGM(Engg-C)

अध्यक्ष, भाविप्रा के लिए एवं उनकी ओर से

For and on behalf Chairman,
Airports Authority of India

N.O.O.

Copy for information to:

1. महाप्रबंधक (सामान्य-प्रभारी), भाविप्रा, बेंगलूर हवाई अड्डा
GM(CIC), AAI, Bangalore Airport.
2. महाप्रबंधक ((सी एन एस), गगन, भाविप्रा, बेंगलूर हवाई अड्डा
GM(CNS), GAGAN, AAI, Bangalore Airport
3. सहायक महाप्रबंधक (वित्त) भाविप्रा, बेंगलूर हवाई अड्डा
AGM (Finance), SAU, AAI, Bangalore Airport
4. सहायक महाप्रबंधक (इंजीनियरी-विद्युत) भाविप्रा, बेंगलूर हवाई अड्डा
AGM (E-E), AAI, Bangalore Airport
5. कनिष्ठ कार्यकारी (इंजीनियरी-सिविल) भाविप्रा, बेंगलूर हवाई अड्डा
Jr. Executive(E-C), AAI, Bangalore Airport
6. संयुक्त महाप्रबंधक (सतर्कता), भाविप्रा, दक्षिणी क्षेत्र, चेन्नई हवाई अड्डा
Jt.GM (Vigilance), AAI, S/R, Chennai Airport
7. श्रम आयुक्त (केंद्रीय), श्रम सदन, यशवंतपुर, गोरगुंटे पालया, टुमकुर रोड, बेंगलूर-22
Labour Commissioner (Central), ShramSadana, Yeshwanthpur, Goraguntepalaya,
Tumkur Road, Bangalore - 22
8. भविष्य निधि संगठन, बेंगलूर/ Provident Fund Organization, Annapoorneshwari
Complex, No.37/1, 6th Main, Bangalore – 560068
9. कर्मचारी राज्य बीमा निगम/ Employees State Insurance Corporation, Sub Regional
Office, Bangalore North (Peenya), Harini Towers, 3rd Cross, 3rd Main, Off.Ring
Road Near (F.T.I), IInd Stage Industrial. Suburb. Yeshwanthpur, Bangalore –
560022
10. करार फाईल/ Agreement File
11. भाविप्रा वेबसाइट/ AAI Website

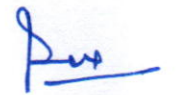
रविन्द्रनाथ 23.04.21

एम एस रवीन्द्रनाथ / M S Ravindranath
उप महाप्रबंधक (इंजी-सी) / DGM(Engg-C)

(Schedule 'A')

Name of Work:- Mechanized Environmental support Service (Up-keeping) of GAGAN Complex at Kundalahalli and AAI office including Car parking space at HAL Airport Bangalore during the year 2021-24.

Sl.No	Description of item	Unit	Qty	Rate	Amount
1	MESS NON-PAX FLOOR- ONE SHIFT Mechanized Environmental Support Services (Up-keeping) and Maintenance of offices/Ancillary Buildings (excluding toilets) including scrubbing and cleaning, wet and dry vacuum cleaning of floors, Internal/external walls including, cleaning of metal accessories/surfaces etc. complete with labour, materials and machines as required as per scope of work. (Non Passenger Area) (Rate to be quoted for ONE shift).	Sqm	208709.64	18.00	3756773.52 ✓
2	MESS NON-PAX FLOOR - TWO SHIFT (1 LEAN SHIFT AND ONE NORMAL SHIFT) Mechanized Environmental Support Services (Up-keeping) and Maintenance of offices/Ancillary Buildings (excluding toilets) including scrubbing and cleaning, wet and dry vacuum cleaning of floors, Internal/external walls including, cleaning of metal accessories/surfaces etc. complete with labour, materials and machines as required as per scope of work. (Non Passenger Area) (Rate to be quoted for TWO shifts which includes one lean shift).	sqm	113157.36	28.00	3168406.08 ✓
3	NON-PAX GLASS FACADE - ONE SHIFT Mechanized Environmental Support Services (Up-keeping of external / internal façade, cladding, glass panes/partitions & false ceiling) of buildings complete with labour, materials & machines as required as per scope of work. (Non Passenger Area) (Rate to be quoted for ONE shift).	sqm	185209.56	1.00	185209.56 ✓


DGM (C)

4	MESS NON-PAX TOILET - ONE SHIFT Mechanized Environmental Support Services and maintenance of Toilet blocks in offices / Ancillary Buildings including scrubbing and cleaning of floors, tiles, Counters, Walls, sanitary fixtures & fittings and cleaning of metal accessories etc. Providing toilets papers, soaps, sanitary cubes, freshener sticks (where automatic dispensers are not available) etc. complete with labour, materials & machines as required as per scope of work. (Non-Passenger Area Toilet) (Rate to be quoted for ONE shift).	sqm	15547.32	300.00	4664196.00 ✓
5	MESS PAVED- ONE SHIFT Mechanized Environmental Support Services and Maintenance of Paved/ Mettle areas i/c kerb area, footpaths/ approach roads etc. of Old Airport(HAL) & GAGAN Complex complete with labour, materials & machines as required as per scope of work. (Non-Pax Area) (Rate to be quoted for ONE shift). Note: The total area of paved/ mettle area i/c kerb area, footpaths/ approach roads etc is 25760.25 sqm and the area to be considered for payment per month shall be 10% of this which is 2576.03 sqm	sqm	92737.08 ✓	4.00	370948.32 ✓
TOTAL					12145533.48

रविन्द्रनाथ 23.04.21
एम एस रवीन्द्रनाथ / M S Ravindranath
उप महाप्रबंधक (इंजी-सी) / DGM(Engg-C)

Signature Not Verified

Digitally signed by M S RAVINDRANATH
Date: 2021.04.23 17:34:28 IST
Location: eProcurement System for
Central PSUs